

Оглавление

Добро пожаловать в земельный район Потсдам-Миттельмарк!	2
Общая информация	2
Районные управления и муниципалитеты	2
Об Integreat	3
Integreat на языке жестов (видео)	3
Консультации и помощь	3
Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)	3
Региональные консультационные центры	6
Миграционные службы по вопросам молодежи	7
Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения	7
Онлайн-консультации	7
Дополнительные возможности для консультирования	8
Интеграционный совет	9
Станьте активными сами	9
Важные государственные органы	10
Центр занятости MAIA	10
Агентство занятости	11
Социальная служба	12
Ведомство по делам иностранцев (отдел паспортной, регистрационной и миграционной работы/отдел регистрации по месту жительства)	13
Управление по делам молодежи (специальная служба «Дети/молодежь/семьи»)	14
Специалисты земельного района	15
Убежище и беженцы	16
Статус пребывания	16
Прошение о предоставлении убежища	18
Убежище для семей и международная защита членов семьи	19
Консультирование и предложения по повышению квалификации для специалистов	20

Добро пожаловать в земельный район Потсдам-Миттельмарк!

Общая информация

Земельный район Потсдам-Миттельмарк расположен в федеральной земле Бранденбург, к юго-западу от столицы Германии Берлина. Он состоит из 19 управлений и муниципалитетов и находится в непосредственной близости от городов окружного подчинения Бранденбурга-ан-дер-Хафель и Потсдама.

Более подробную информацию об истории, политике и населении можно найти в Википедии:

 https://de.wikipedia.org/wiki/Landkreis_Potsdam-M...

Районные управления и муниципалитеты

Земельный район состоит из 19 управлений и муниципалитетов, ссылки на которые приводятся ниже. Если вам нужно решить вопрос в ЗАГСе или отделе регистрации по месту жительства, обращайтесь в соответствующий орган по месту вашего проживания.

[Управление Бецзе](#)

[Управление Брюк](#)

[Управление Нимегк](#)

[Управление Вустервиц](#)

[Управление Циезар](#)

[Община Грос-Кройц \(Хафель\)](#)

[Община Клайнмахнов](#)

[Община Клостер-Ленин](#)

[Община Михендорф](#)

[Община Нутеталь](#)

[Община Швиловзе](#)

[Община Зеддинер-Зе](#)

[Община Штансдорф](#)

[Община Визенбург \(Марк\)](#)

[Город Бад-Бельциг](#)

[Город Белиц](#)

[Город Тельтов](#)

[Город Тройенбрицен](#)

[Город Вердер \(Хафель\)](#)

Об Integreat

Integreat – это руководство, которое поможет вам в повседневной жизни. Здесь вы найдете необходимые адреса, контактные данные, а также советы и рекомендации, которые помогут вам сориентироваться.

Это руководство состоит из нескольких разделов. Каждый раздел посвящен определенной теме. Так, здесь содержатся сведения о врачах, школах, курсах немецкого языка, других организациях. Существует также глава с предложениями по организации вашего досуга. Информация о развлечениях и соответствующие предложения постоянно изменяются, поэтому ваш муниципалитет регулярно обновляет этот раздел. В связи с этим мы рекомендуем почаще открывать мобильное приложение, чтобы узнавать о текущих акциях и мероприятиях. Вы можете доверять информации в приложении Integreat.

Вы также можете использовать это приложение в автономном режиме, если у вас нет доступа в Интернет. При подключении к Интернету приложение автоматически обновится.

Мы очень надеемся, что это приложение сделает вашу жизнь в Германии более комфортной.

Integreat на языке жестов (видео)



[Язык жестов \(видео\)](#)

Консультации и помощь

Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)

Консультации предоставляются всем мигрантам старше 27 лет, имеющим основание для долгосрочного пребывания в Германии/находящимся здесь согласно разрешению на свободное перемещение или имеющим право на проживание (ключевое слово: лица, получившие статус беженца). Консультации являются бесплатными. Здесь можно получить помощь, содействие и консультации по указанным ниже вопросам.

- Органы власти, например, консультации касательно решений/процедур
- Особые вопросы, касающиеся иностранцев, такие как право на пребывание или разрешение на работу
- Финансовая поддержка, помощь в заполнении заявлений
- Курсы по интеграции/языковые курсы (немецкий язык)
- Признание иностранных аттестатов / дипломов (ориентация/первичное консультирование)
- Системы образования и социального обеспечения (информация и разъяснения)
- Жизнь и работа в Германии
- Воссоединение с детьми, супругами, родственниками

👤 Для подростков и молодежи в возрасте от 12 до 27 лет работают отдельные консультативные центры: [миграционные службы по вопросам молодежи](#).

👤 [Консультативный центр для беженцев](#) оказывает помощь в первую очередь в местных общештатах.

Консультативный центр для взрослых мигрантов:

[Мобильная команда организации **Soziale Arbeit Mittelmark e.V.**](#) оказывает поддержку, в частности, людям, которые недавно переехали из общештата в собственную квартиру. Специалисты приезжают к вам домой.

Контактная информация:

📍 [Kuhlowitzer Dorfstr. 9, 14806 Bad Belzig](#)

☎ [033841/450370](tel:033841450370)

✉ mobiles-team@samev.de

Консультативная служба по вопросам миграции организации **Internationaler Bund** имеет четыре офиса:

📍 [Консультативная служба по вопросам миграции в Бад-Бельциге](#)

📍 [Lübnitzer Straße 2, 14806 Bad Belzig](#)

☎ [033841/450485](tel:033841450485)

✉ migration-pm-bad-belzig@ib.de

📍 [Консультативная служба по вопросам миграции в Тельтове](#)

📍 [Potsdamer Straße 57, 14513 Teltow](#)

☎ [03328/3526765](tel:033283526765)

✉ migration-pm-teltow@ib.de

 [Консультативная служба по вопросам миграции г. Бранденбург-ан-дер-Хафель](#)
 [Große Gartenstraße 4, 14776 Brandenburg an der Havel](#)
 [03381/7946994](#)
 migration-brandenburg@ib.de

 [Консультативная служба по вопросам миграции в Вердере](#)
 [Kesselgrundstraße 1-5, 14542 Werder \(Havel\)](#)
 [03327/7419431](#)
 migration-pm-werder@ib.de

Нажмите на соответствующую ссылку, чтобы узнать время работы и найти информацию о контактных лицах. Здесь также можно получить психологическую консультацию.

Объединение Bezirksverband Potsdam e.V. благотворительной организации Arbeiterwohlfahrt **AWO** также предлагает консультации по вопросам миграции в четырех офисах:

 [Консультативный центр AWO для взрослых мигрантов в Бад-Бельциге](#)
 [Brücker Landstrasse 1a \(AWO Haus Bad Belzig\), 14806 Bad Belzig](#)
 [033841/387858](#)
 migration@awo-potsdam.de

 [Консультативный центр AWO для мигрантов в Тельтове](#)
 [Potsdamer Straße 7-9, 14513 Teltow](#)
 [03328/3321362](#)
 migration@awo-potsdam.de

 [Консультативный центр AWO для взрослых мигрантов г. Бранденбург-ан-дер-Хафель](#)
 [Rosa-Luxemburg-Allee 2, 14772 Brandenburg an der Havel](#)
 [03381/7978463](#)
 migration@awo-potsdam.de

 [Консультативный центр AWO для взрослых мигрантов Вердере \(Хафель\)](#)
 [Eisenbahnstrasse 1, 14542 Werder \(Havel\)](#)
 [03327/5737283](#)
 migration@awo-potsdam.de

Нажмите на соответствующую ссылку, чтобы узнать время работы и найти информацию о контактных лицах.

Региональные консультационные центры

Региональные консультационные центры предлагают различные консультации для всех жизненных ситуаций. Среди них - помощь социально незащищенным слоям населения, людям с психическими расстройствами, иммигрантам и больным. В четырех регионах округа проводится час консультаций по общим социальным вопросам. В нем могут принять участие все граждане. Местные специалисты оказывают поддержку в решении официальных вопросов и помогают заполнить заявления. В кризисных ситуациях, таких как расставание, поиск жилья, болезнь или долги, они предлагают индивидуальные консультации.

- Если у вас проблемы с повседневной жизнью из-за возраста, болезни, необходимости ухода или инвалидности,
- если вам угрожает бездомность,
- для нуждающихся женщин и девочек,
- для людей с деменцией и их родственников,
- для людей с психическими расстройствами
- для людей с психическими заболеваниями,
- в вопросах гражданской активности и волонтерства,
- в вопросах интеграции и
- проблемам наркомании и токсикомании.

Консультационные центры распределены по регионам. Их можно найти в Бад-Бельциге, Тельтове, Вердере (Хавеле) и в городе Бранденбург-ан-дер-Хавель. Часы консультаций проводятся также в Кластер-Ленине и Беелице.

Консультационный центр в Бад-Бельциге

Am Bahnhof 11, 14806 Bad Belzig (на железнодорожной станции Fläming)

Телефон: 033841 449510

Вторник, четверг: с 09:00 до 17:00

Консультационный центр в Тельтове с пунктом поддержки комплексного ухода РМ - филиал в Тельтове

Центр здоровья в Тельтове

Потсдамер Штрассе 7-9, 14513 Тельтов

Телефон: 03328 3397395

Вторник: с 09:00 до 17:00

Консультационный центр Вердер (Хавель) с пунктом поддержки интегрированного ухода РМ

Ам Гутсхоф 1-7, 14542 Вердер (Хавель)

Телефон: 03327 739-340

Вторник: с 09:00 до 17:00

Четверг: с 09:00 до 13:00

Консультационный центр в Бранденбурге

Deutsches Dorf 45-47, 14776 Бранденбург-ан-дер-Хавель

Телефон: 03381 796156 / 0172 2538114 / 01577 2161889

Вторник: с 09:00 до 17:00

Четверг: с 09:00 до 13:00

[Консультационный центр - внешние консультационные часы в Беелице с пунктом поддержки комплексного ухода РМ - филиал в Беелице](#)
[Клара-Цеткин-штрассе 196, 14547 Беелитц](#)

Телефон: 033204 617625

Среда: 13:00 - 16:30

[Консультационный пункт - внешние часы консультаций в Клостер Лехнин](#)
[Klosterkirchplatz 1-19, 14797 Kloster Lehnin OT Lehnin](#)

Телефон: 03382 768480 / 0172 2538114 / 01577 2161889

Среда: с 13:00 до 16:30

Миграционные службы по вопросам молодежи

Миграционные службы по вопросам молодежи оказывают помощь молодым мигрантам в возрасте от 12 до 27 лет. Они помогут вам как можно скорее адаптироваться к жизни в Германии и окажут поддержку по указанным ниже вопросам.

- Общие вопросы, касающиеся адаптации
- Школа, образование, профессия
- Личные вопросы
- Вопросы финансового и правового характера

Молодежная миграционная служба организации Internationaler Bund работает в Бад-Бельциге (по адресу Marktplatz 5). Контактных лиц и контактную информацию можно найти [здесь](#).

Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения

Вы хотите вернуться на родину, прежде чем Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) вынесет решение по вашему прошению о предоставлении убежища? Вы не знаете, как получить назад свой заграничный паспорт или вам нужна финансовая помощь для возвращения домой? Сотрудники Центрального консультативного пункта по вопросам возвращения расскажут вам о возможностях добровольного возвращения на родину. Такая консультация не связана с обязательством выезда на родину. Это означает, что после консультации вы сами принимаете решение о том, хотите ли вы добровольно покинуть страну или нет.

Контактную информацию можно получить в [ведомстве по делам иностранцев](#).

Онлайн-консультации

mbeon - консультации в чате на многих языках

В Германии существует множество местных консультативных центров. Если консультативный центр закрыт или находится далеко от места проживания, может быть полезным консультирование в чате с использованием цифровых технологий.

Благодаря mbeon очень просто находить информацию в сети и консультироваться в чате.

mbeon предоставляет возможность получения консультации при помощи чата. Все консультанты являются квалифицированным специалистами консультативного центра для взрослых мигрантов. Они гарантированно ответят в течение 48 часов и помогут решить любые вопросы и проблемы, которые возникают у людей в новом окружении. Эти консультации являются анонимными и бесплатными. Кроме того, обеспечивается надежная защита данных.

Приложение также содержит обширные сведения на темы «Работа и профессия», «Здоровье», «Изучение немецкого языка», «Жилье», «Семья» и «Пребывание». mbeon позволяет связаться с консультативными центрами для мигрантов, а также другими важными координационными центрами.

Приложение доступно на немецком, английском, русском и арабском языках. Консультации можно получить более чем на 19 различных языках.

Приложение имеет множество преимуществ:

- Оно отличается универсальностью. Его можно использовать везде и всегда.
- Консультации предоставляются на вашем родном языке.
- Приложение обеспечивает надежную защиту данных. Можно быстро и безопасно пересылать документы.
- Приложение и консультации являются бесплатными.
- Консультации проводятся на условиях анонимности.

Это бесплатное приложение можно загрузить из Google Play Store и App Store.

 [mbeon в Google Play Store](#)

 [mbeon в App Store](#)

Дополнительную информацию можно найти на [многоязычном веб-сайте](#) и [в Facebook](#).

Дополнительные возможности для консультирования

Консультирование по вопросам борьбы с дискриминацией

Организация Opferperspektive предлагает в земле Бранденбург профессиональные консультации для лиц, подвергшихся насилию со стороны правых активистов, а также расистской дискриминации. Консультации предоставляются бесплатно, на конфиденциальной и внепартийной основе, без привлечения представителей государственных органов. Подробнее об этом здесь:

 www.opferperspektive.de

Психосоциальные консультации Ipso Care

Предложение для беженцев: психосоциальное консультирование по телефону/онлайн (13 языков, защищенная среда). В Берлинском консультативном центре возможны также консультации с личным посещением. В первую очередь речь идет о беседах для снятия стресса, беседах на тему самооффективности для пострадавших – это не терапия! Ipso позволяет сделать первый шаг перед направлением на терапию и при необходимости помогает попасть к психотерапевтам. Консультирование затрагивает

следующие темы: травматические переживания, личные трудности, семейные конфликты, стресс, проблемы со сном и сложные жизненные этапы. Дополнительную информацию можно найти по ссылке:

 www.ipso-care.com

Интеграционный совет

Совет по вопросам интеграции земельного района Потсдам-Миттельмарк

Совет по вопросам интеграции земельного района Потсдам-Миттельмарк представляет интересы тех людей, которые вообще не имеют немецкого гражданства или имеют его не с момента рождения и постоянно проживают на территории района.

 integration@potsdam-mittelmark.de

Затем электронные письма для Совета направляются его членам.

Совет собирается примерно раз в 2 месяца в Вердере, заседания являются открытыми.

Станьте активными сами

Здесь вы найдете ресурсы для того, чтобы самим стать активными:

House of Resources Brandenburg

Поддержка организаций мигрантов из любых стран, других интеграционных организаций и волонтеров, а также, в частности, инициатив беженцев путем предоставления различных ресурсов в соответствии с потребностями.

Отделения в Бранденбурге-ан-дер-Хафель и Вердере (Хафель).

Бранденбургский совет по делам беженцев

Это неправительственная организация, действующая на всей территории Бранденбурга. С 1994 года ее участниками являются люди с миграционным прошлым и без него, сотрудники благотворительных организаций и консультативных центров, церкви, самостоятельные организации беженцев и политические инициативы.

 Часы работы: вторник и четверг: с 10:00 до 13:00

 [0331/716499](tel:0331716499)

 info@fluechtlingsrat-brandenburg.de

Проект Refugees Emancipation

Это проект, созданный просителями убежища. Его цель – улучшение качества жизни беженцев в Германии. В рамках проекта предлагаются курсы по Linux и компьютерные

курсы, работают интернет-кафе.

 [Dortusstraße 47, 14467 Potsdam](#)

 С 10:00 до 17:00 ежедневно

 [0331/2016927](tel:03312016927) или [0331/2015759](tel:03312015759), или [0176/36266043](tel:017636266043) (звонить заранее)

Другие организации мигрантов в земельном районе Потсдам-Миттельмарк:

[Echo Kamerun e.V.](#)

[Cagintua e.V.](#)

Важные государственные органы

Центр занятости МАИА

В центр занятости обращаются в случае потери работы и при потребности в помощи: в зависимости от ваших нужд он выплачивает пособия, а также оказывает посреднические услуги в поиске работы и повышении квалификации. Например, через центр занятости можно поступить на языковые курсы, проконсультироваться по поводу работы или подтвердить документы об образовании. Дополнительную информацию о консультировании и содействии при трудоустройстве можно найти здесь: [доступ к рынку труда](#).

Заявление на получение пособия по безработице II теперь также можно подать онлайн, для получения дополнительной информации нажмите [здесь](#), формуляр заявления можно найти [здесь](#).

 Сотрудники центра занятости не имеют права раскрывать информацию о своих клиентах. Если ваши интересы представляет волонтер, ему необходима доверенность, надлежащим образом заполненная и подписанная обеими сторонами.

 Если у вас есть позволение на проживание (процедура получения вами убежища еще не завершена) или разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации (прошение о предоставлении убежища отклонено в законном порядке), [агентство занятости](#) отвечает за решение вопросов о трудоустройстве.

Действия после положительного решения

Вы получили положительное решение Федерального ведомства по вопросам миграции и беженцев, то есть процедура получения вами убежища завершилась успехом: вы признаны лицом, имеющим право на получение убежища, или получили защиту в качестве беженца. Ниже описаны ваши следующие действия:

1-й Личное собеседование

- Вы должны посетить центр занятости в часы его работы.
- Там вас ставят на учет как клиента.
- Сотрудники регистрируют сведения о вашей трудовой биографии.

- Согласовывается время консультации с сотрудником из отдела платежей и посредником по трудоустройству.
- Вас регистрируют в качестве лица, ищущего работу.

2-й Визит в отдел платежей

Важно: Консультации предоставляются только по предварительной записи.

- Заявка на получение пособий подается по предварительной записи компетентному сотруднику отдела платежей.

3-й Агентство по трудоустройству

- **Важно:** консультации предоставляются только по предварительной записи.
- С собой необходимо взять документ о прохождении обязательного курса по интеграции или справку об участии в курсе по интеграции.
- Если у вас есть документы о посещении школы, профессиональной подготовке, рекомендации с прежних мест работы, подтвержденные зарубежные документы об образовании и т. д., также возьмите их с собой.
- Расскажите о своих особых навыках (знание ремесел, иностранных языков и т. п.).
- Заранее подумайте о том, какая сфера интересна для вас.

 [Бюро по трудоустройству: Центр занятости MAIA](#)

 jobcenter-MAIA@potsdam-mittelmark.de (основной адрес электронной почты)

Офисы:

- [14776 Brandenburg \(Havel\): Potsdamer Str. 18](#), отвечает за Бецзе, Грос-Кройц (Хафель), Клостер-Ленин, Вустервиц, Циезар; maia-team613@potsdam-mittelmark.de
- [14806 Bad Belzig: Brücker Landstraße 22b \(TGZ\)](#), отвечает за Бад-Бельциг, Брюк, Нимегк, Тройенбрицен и Визенбург (Марк); maia-team614@potsdam-mittelmark.de
- [14542 Werder \(Havel\): Am Gutshof 1-7](#), отвечает за Белиц, Михендорф, Швиловзе, Зеддинер-Зе, Вердер; maia-team612@potsdam-mittelmark.de
- [14513 Teltow: Lankeweg 4](#), отвечает за Клайнмахнов, Нутеталь, Штансдорф, Тельтов. maia-team611@potsdam-mittelmark.de

Важно: Перед личным посещением необходимо записаться на прием. Вы можете сделать это по почте либо по телефону: [033841/91800](tel:03384191800).

С центром обслуживания можно связаться по телефону 40 часов в неделю:

Понедельник: 8:00–16:00

Вторник: с 8:00 до 18:00 часов

Среда: 8:00–16:00

Четверг: 8:00–16:00

Пятница: 8:00–14:00

Агентство занятости

Агентство занятости отвечает за все, что связано с работой. Если вам нужна работа, помощь при выборе профессии в Германии, подтверждение ваших документов об образовании и т. п., обращайтесь в агентство занятости.

👤 Если процедура получения вами убежища еще не завершена (у вас есть позволение на проживание) или у вас есть разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации, вы можете обратиться в агентство занятости для уточнения возможности получения специального образования (профессиональное консультирование), за посредничеством при трудоустройстве, а также консультациями касательно повышения профессиональной квалификации и работодателей (служба поиска работодателей).

👤 У вас уже есть статус беженца? Тогда вам необходимо обратиться в [центр занятости](#) за консультациями и содействием в трудоустройстве.

Дополнительную информацию см. ниже

🌐 www.arbeitsagentur.de

Заявление на получение пособия по безработице II теперь также можно подать онлайн, для получения дополнительной информации нажмите [здесь](#), формуляр заявления можно найти [здесь](#).

Социальная служба

К задачам социальной службы относится **оказание социальной помощи**. Речь идет о следующих услугах:

- базовое обеспечение пожилых людей и лиц с частичной потерей работоспособности
- Помощь по уходу
- Поддержка в вопросах средств к существованию
- Помощь по интеграции лиц с ограничениями
- Помощь по преодолению особых социальных трудностей
- Помощь по вопросам здоровья
- Помощь в других сложных жизненных ситуациях

Кроме того, социальная служба предоставляет соответствующее **консультирование и поддержку**.

В социальной службе вам зададут вопрос по поводу вашей финансовой ситуации (например, есть ли у вас ценные вещи, такие как драгоценности или деньги). Вы также должны будете подписать некоторые документы и заявления. Возьмите с собой на прием все свои документы и приведите всех лиц, указанных в позволении на проживание.

Здесь вам выдадут чек для обеспечения средств к существованию. Этот чек можно обменять в банке на наличные деньги (евро). Учтите, что этой суммы должно хватить до вашего следующего посещения социальной службы (примерно на 1 месяц). До следующего посещения социальной службы деньги выдаваться не будут.

В социальную службу можно обращаться для решения указанных ниже вопросов.

- Получение сертификатов на приобретение первых вещей для новорожденного и школьных принадлежностей для детей
- Получение денег для приобретения билетов на поезд, чтобы добраться до места проведения интервью
- Получение больничных листов, разрешения на операции и другую врачебную помощь
- [Получение пособий на нужды образования и социальной адаптации](#) (BUT)
- Реализация мер по интеграции беженцев
- Получение предложений по мероприятиям и программы занятости
- Подача заявок на перераспределение, освобождение от обязанности проживания в специально отведенном месте

[Социальная служба Потсдам-Миттельмарк](#)

Адрес для посещения:

 [Papendorfer Weg 1, 14806 Bad Belzig](#)

 sozialamt@potsdam-mittelmark.de

Ведомство по делам иностранцев (отдел паспортной, регистрационной и миграционной работы/отдел регистрации по месту жительства)

Для проживания на территории Германии иностранным гражданам необходимо [основание для пребывания](#) (виза, разрешение на временное пребывание, голубая карта ЕС, вид на жительство, разрешение на длительное пребывание). Чтобы получить основание для пребывания, следует обращаться в ведомство по делам иностранцев.

Ниже указано, чем еще может помочь ведомство по делам иностранцев.

- Продление срока действия справки о прибытии
- Выдача и продление разрешения на проживание
- Подача заявки о получении разрешения на работу
- Получение свидетельства о регистрации по месту пребывания, регистрация и снятие с регистрации по месту жительства
- Получение разрешения на проживание и специальных разрешений для поездок

✳ Действия после положительного решения Федерального ведомства по вопросам миграции и беженцев

Подача заявки на получение основания для пребывания в электронном виде (eAT)

(1) Подача заявки

- Подать заявку можно при помощи онлайн-приложения или путем заполнения формы заявки на получение основания для пребывания, которую затем нужно отправить в отдел паспортной, регистрационной и миграционной работы. Форму можно загрузить из Интернета или получить на информационной стойке в отделе паспортной, регистрационной и миграционной работы. Для подачи заявки возьмите с собой переводчика, который сможет пояснить, о чем вы просите (причину посещения).

(2) Прием в ведомстве

- После получения и обработки формы ведомством по делам иностранцев вы получите по почте приглашение на прием со списком всех необходимых документов.
- Важно: получите предварительное разрешение на пребывание в качестве временного заменяющего документа (необходимо для [центра занятости](#)).

(3) Получение документов

- Уведомление о получении документов придет по почте.

[Ведомство по делам иностранцев Потсдам-Миттельмарк](#)

Адрес для посещения:

 [Am Gutshof 1-4, 14542 Werder \(Havel\)](#)

Посещение ведомства по делам иностранцев в настоящее время возможно только по предварительной записи при помощи электронных средств связи. Кратко изложите свою просьбу в письменном виде и отправьте письмо на один из двух адресов электронной почты: fb2@potsdam-mittelmark.de или termin-ABH@potsdam-mittelmark.de

Управление по делам молодежи (специальная служба «Дети/молодежь/семьи»)

Воспитывая детей и подростков, нужно соблюдать [права детей](#) ([благополучие детей](#)). Управление по делам молодежи оказывает родителям поддержку в воспитании детей и подростков. В управление по делам молодежи за бесплатной помощью могут обращаться все, включая детей и молодежь, если у них возникли проблемы.

Задачи управления по делам молодежи:

- поддержка индивидуального и социального развития молодых людей
- консультирование и помощь родителям в воспитании
- защита детей и подростков
- содействие созданию хороших условий жизни для молодых людей и семей
- предотвращение и устранение ущемления интересов

Через несколько недель после рождения ребенка управление по делам молодежи свяжется с вами для посещения на дому и знакомства. После этого вы получите целую папку с информационными материалами и предложениями для ребенка и всей семьи.

Несовершеннолетние беженцы без сопровождения также имеют право на помощь несовершеннолетним и тем самым входят в сферу компетенции управления по делам молодежи.

[Специальная служба «Дети/молодежь/семьи»](#)

Адрес для посещения:

 [Papendorfer Weg 1, 14806 Bad Belzig](#)

 jugendamt@potsdam-mittelmark.de

Консультации и кризисный приют с возможностью переночевать

В нерабочее время специальной службы «Дети/молодежь/семьи» семьи, дети и подростки в затруднительном положении могут напрямую обратиться в приют земельного района Потсдам-Миттельмарк:

SHBB Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Hilfen

Berlin/Brandenburg mbH

Приют/кризисное вмешательство

 [Friedrich-Ebert-Straße 31, 14548 Schwielowsee / OT Caputh](#)

 [033209/20369](tel:03320920369)

Прием и линия кризисной службы работают ежедневно и круглосуточно!

Прием в кризисное учреждение осуществляется на основании § 42 Закона об оказании помощи детям и молодежи. Целью помощи является выяснение причин кризисной ситуации, снижение нагрузки на детей, подростков и родителей, их консультирование, а также поиск подходящих вариантов поддержки в тесном сотрудничестве с управлением по делам молодежи.

Специалисты земельного района

Специалисты по межкультурным проектам

Содействие встречам, информирование в группах продленного дня и школьных группах, консультирование по вопросам беженцев и предоставления убежища, интеграционные проекты для соседей, информирование беженцев о предложениях в области консультирования, образования и досуга.

Тельтов, Штансдорф, Клайнмахнов, Нутеталь, Михендорф, Вердер, Белиц, Швиловзе (регионы 1 и 2):

Зузанне Вайсхайдт (Susanne Weisheit) (EJF e.V.)

 interkulturelle.arbeit.clab@ejf.de

Циезар, Бад-Бельциг, Визенбург, Тройенбрицен, Нимегк, Брюк, Бецзе, Грос-Кройц, Клостер-Ленин (регионы 3 и 4):

Анни-Май Рекс (Annie-May Rex) (Belziger Forum e.V.)

 projektarbeit@derwinkel.de

Уполномоченный по вопросам интеграции

Координация и управление интеграционной сетью, консультирование и стимулирование интеграционных проектов, содействие при обращении в консультативные центры, консультирование муниципалитетов и местных представительств.

Лаура-Зофи Шааф (Laura-Sophie Schaaf)

 laura-sophie.schaaf@potsdam-mittelmark.de

Убежище и беженцы

Статус пребывания

Каждый человек, который хочет получить убежище в Германии, имеет «удостоверение личности». Оно содержит информацию о его статусе и наличии ограничений по трудоустройству, которые необходимо учитывать.

Существует 5 типов документов:

1-й Справка о прибытии

Статус: просители убежища

Условие выдачи: справка о прибытии (справка о регистрации в качестве просителя убежища) выдается иностранцу в том случае, если он ищет убежища и его данные были проверены службой уголовной регистрации, но он еще не подал прошение о предоставлении убежища. Действует с момента регистрации в качестве просителя убежища и до момента подачи официального прошения о предоставлении убежища в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF).

2-й Позволение на проживание (Aufenthaltsgestattung)

Статус: соискатели убежища

Условие выдачи: выдается для проведения процесса рассмотрения заявлений для предоставления статуса беженца до принятия решения о предоставлении убежища. Решение о предоставлении убежища принимает Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцам (BAMF). В случае, если заявление о предоставлении убежища отклоняется по причине необоснованности, существует возможность подачи иска в суд по административным делам. Проживание разрешено до момента принятия решения в суде по административным делам. [SG1]

В удостоверении личности просителей убежища содержатся сведения о роде занятий, месте жительства и ограничениях на перемещение при их наличии.

- Если вам необходимо разрешение на работу, его можно получить в [ведомстве по делам иностранцев](#) (для работодателей или работников).
- Ведомство, оказывающее содействие в поиске работы: [агентство занятости](#)
- Организация, отвечающая за выдачу социального пособия: [социальная служба](#)



3-й Предварительное разрешение на пребывание (Fiktionsbescheinigung)

Статус: лица, получившие статус беженца

Условие выдачи: справка о наличии права на временное пребывание, которое часто возникает при подаче в ведомство по делам иностранцев ходатайства о выдаче или продлении разрешения на пребывание.



4-й Разрешение на проживание (Aufenthaltserlaubnis)

Статус: лица, получившие статус беженца

Условие выдачи: положительное решение по прошению о предоставлении убежища

Разрешение на проживание представляет собой ограниченное во времени основание для пребывания. Оно выдается в целях, указанных в Законе о пребывании. Для беженцев существуют различные разрешения на проживание по причинам гуманитарного характера.

- Дает возможность в дальнейшем остаться в стране на неограниченный срок (получить постоянный вид на жительство)
- Обеспечивает неограниченный доступ к рынку труда
- Ведомство, оказывающее содействие в поиске работы и отвечающее за выдачу социальных пособий: [центр занятости](#)



5-й Разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации

Статус: лица с отсрочкой депортации

Условие выдачи: Отрицательное решение о предоставлении убежища

Разрешение на кратковременное пребывание в стране до депортации дается при отсрочке высылки из страны. Оно является кратковременным и выдается в том случае, если депортация невозможна по причинам правового, практического, гуманитарного или личного характера.

- Согласно предписанию высшего административного органа земли отсрочка депортации определенных групп лиц может составлять не более 3 месяцев «Abschiebungsstopp»(отсрочка принудительного выдворения из страны)
- В данном случае разрешение на работу, как правило, является необходимым. За ним нужно обращаться в [ведомство по делам иностранцев](#) (работодатель или работник)
- Ведомство, оказывающее содействие в поиске работы: [агентство занятости](#)
- Организация, отвечающая за выдачу социального пособия: [социальная служба](#)



Прошение о предоставлении убежища

Если вы зарегистрированы в Германии и проживаете в общежитии, то вашими следующими шагами будут.

1-й Личная подача прошения о предоставлении убежища

- Прошение о предоставлении убежища необходимо подать в организацию **BundesAmt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)**, Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев)

- Консультация по процедуре предоставления убежища может предоставить вам важную информацию о процедуре предоставления убежища. За это отвечает консультативный центр по вопросам беженцев и интеграции
- **Внимание:** прошение можете подать только вы лично. Его нельзя отправлять по почте
- Запись на прием и адреса соответствующих отделений BAMF вы получите вместе со справкой о прибытии. Если вас не записали на прием, обратитесь к начальству вашего общежития

2-й Первое интервью (подача прошения о предоставлении убежища)

После первого интервью вам необходимо обратиться в [ведомство по делам иностранцев](#).

3-й Личное слушание

Во время второго интервью происходит собственно слушание. Затем BAMF выносит решение о предоставлении убежища и отправляет вам письмо с решением. В нем приводится подробное обоснование решения.

а) Ответ отрицательный

- Если решение является отрицательным и хотите его обжаловать (то есть вы с ним не согласны), вы должны незамедлительно обратиться в свой [центр социального консультирования для соискателей убежища](#). Там вас проконсультируют о дальнейших действиях и смогут направить к адвокату, специализирующемуся на этих вопросах. Например, вы можете обжаловать решение
- Если вы решили уехать добровольно, вы можете получить финансовую поддержку для начала новой жизни в стране происхождения

б) Решение является положительным, то есть вы получаете право на защиту. Следующие шаги:

Предварительное разрешение на пребывание или основание для пребывания в электронном виде (eAT): непосредственно после вынесения положительного решения BAMF вам необходимо позаботиться о получении удостоверения личности или эквивалентного документа. Его можно получить в [отделе паспортной, регистрационной и миграционной работы \(ведомство по делам иностранцев\)](#).

Центр занятости: вы больше не получаете деньги в социальной службе, а должны подать заявку в [центр занятости](#).

Убежище для семей и международная защита членов семьи

Члены семей лиц, имеющих право на защиту, по запросу также получают убежище и статус лица, имеющего право на защиту (право на убежище/статус беженца или субсидиарная защита).

Если говорить о предоставлении убежища для семей, членами семьи считаются перечисленные ниже лица.

- Супруги или зарегистрированные гражданские партнеры
- Несовершеннолетние лица, не состоящие в браке
- Родители, являющиеся опекунами несовершеннолетних лиц, не состоящих в браке (право опеки обычно включает в себя права родителей в отношении своих детей)
- Другие взрослые лица, являющиеся опекунами несовершеннолетних лиц, не состоящих в браке
- Несовершеннолетние братья и сестры несовершеннолетних лиц, не состоящие в браке

Условием для мужей и жен является заключение действительного брака в стране происхождения, подача прошения о предоставлении убежища одновременно с лицом, имеющим право на защиту, или ранее, самое позднее непосредственно после въезда, и невозможность оспаривания и отзыва права на защиту.

Рожденные в Германии лица

В случае рождения ребенка в Германии после подачи родителями прошения о предоставлении убежища законодательные органы в целях защиты ребенка при определенных условиях предоставляют возможность прохождения ребенком отдельной процедуры получения убежища. Для этого родители, по меньшей мере один из которых проходит процедуру получения убежища, или ведомство по делам иностранцев информируют федеральное ведомство о рождении ребенка. В этом случае — в интересах новорожденного — прошение о предоставлении убежища считается поданным автоматически. Родители могут предоставить для своего ребенка отдельные причины для получения убежища. Если они этого не делают, действуют те же причины, что и у родителей. В этом случае также существует возможность оспаривания отказа со стороны федерального ведомства.

В любом случае в целях защиты ребенка несовершеннолетние дети в случае отказа не подлежат выдворению отдельно от родителей.

Дополнительную информацию см. непосредственно в BAMF.

 [Веб-сайт по вопросам воссоединения с родственниками \(BAMF\)](#)

Консультирование и предложения по повышению квалификации для специалистов

Если вы работаете с беженцами или мигрантами в качестве штатного сотрудника или волонтера, для вас существуют различные предложения по повышению квалификации и консультированию:

Экспертный центр ISA по социальной работе в сфере миграции и интеграции

Центр предлагает широкий спектр услуг по оказанию профессиональной поддержки и помощи организациям, ведомствам и муниципальным участникам программ по интеграции с целью их объединения в сеть и развития сотрудничества – как в профессиональном, так и методическом плане.

 <https://www.isa-brb.de/fmi/>

RAA Brandenburg

Образование и интеграция, демократическое и межкультурное развитие школьников, координация сетей, модерация, повышение квалификации в сфере межкультурных компетенций

 www.raa-brandenburg.de

Mobiles Beratungsteam demos e.V.

Консультирование, сопровождение, участие в мероприятиях по противостоянию правому экстремизму, укреплению демократического сообщества для борьбы с правым экстремизмом. Организатор: Бранденбургский институт общественных консультаций demos при поддержке объединения Demokratie und Integration Brandenburg e.V.

 www.gemeinwesenberatung-demos.de